

можно скорее представить Генеральному секретарю в письменном виде свои комментарии и замечания по проекту статей;

2. *просит* Генерального секретаря распространить до тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи комментарии и замечания, представленные государствами-членами;

3. *постановляет* созвать в 1977 году конференцию полномочных представителей для рассмотрения проекта статей о правопреемстве государств в отношении договоров и для воплощения результатов ее работы в международной конвенции и таких других документах, которые она может счесть целесообразными;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать первой сессии пункт, озаглавленный «Конференция полномочных представителей по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров».

2440-е пленарное заседание,  
15 декабря 1975 года

### 3497 (XXX). Вопрос о дипломатическом убежище

Генеральная Ассамблея,

*ссылаясь* на свою резолюцию 3321 (XXIX) от 14 декабря 1974 года,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря по вопросу о дипломатическом убежище и мнения по этому вопросу, представленные в письменном виде двадцатью пятью государствами-членами<sup>7</sup>,

*считая* желательным предоставить государствам-членам больше времени для рассмотрения доклада Генерального секретаря по вопросу о дипломатическом убежище и дополнительную возможность выразить свои мнения по этому вопросу, включая, в частности, любые меры, которые могли бы быть приняты Генеральной Ассамблеей,

1. *выражает свою благодарность* Генеральному секретарю за его доклад по вопросу о дипломатическом убежище;

2. *предлагает* государствам-членам, желающим изложить свои мнения или дополнить уже изложенные мнения по вопросу о дипломатическом убежище, сообщить эти мнения Генеральному секретарю к 31 декабря 1976 года;

3. *постановляет* дополнительно рассмотреть этот вопрос на одной из будущих сессий Генеральной Ассамблеи.

2440-е пленарное заседание,  
15 декабря 1975 года

### 3498 (XXX). Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания

Генеральная Ассамблея,

*рассмотрев* доклад Комитета по сношениям со страной пребывания<sup>8</sup>,

*обращая внимание* на свои резолюции 2747 (XXV) от 17 декабря 1970 года, 2819 (XXVI) от 15 декабря 1971 года, 3033 (XXVII) от 18 декабря 1972 года, 3107 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года и 3320 (XXIX) от 4 декабря 1974 года, в которых содержится настоятельный призыв к правительству страны пребывания добиться такого положения, при котором меры, принимаемые для обеспечения защиты и безопасности постоянных представительств при Организации Объединенных Наций и их персонала, были достаточными, чтобы позволить этим представителям должным образом выполнять функции, возложенные на них их правительствами,

*напоминая* об ответственности правительства страны пребывания в отношении Организации Объединенных Наций и аккредитованных при ней представительств, их персонала и переписки в соответствии с Соглашением между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций<sup>9</sup>, Конвенцией о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций<sup>10</sup> и общим международным правом,

*с глубокой озабоченностью* отмечая незаконные действия отдельных лиц или групп против неприкосновенности различных представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, в ходе которых совершаются и повторяются насильственные и другие преступные акты, в том числе в некоторых случаях используются бомбы или огнестрельное оружие для нанесения ущерба помещениям таких представительств и местам проживания их персонала, а также совершаются нападения, выкрикиваются угрозы и оскорбления в адрес такого персонала и проводится ликетирование, сопровождающееся насилием,

*выражая свое глубокое сочувствие* представителям и их персоналу, которые стали жертвами таких актов,

*считая*, что проблемы, касающиеся привилегий и иммунитетов Организации Объединенных Наций и статуса представительств, аккредитованных при ней, представляют общий интерес как для государств-членов, включая страну пребывания, так и для Генерального секретаря,

*напоминая* об обязанности представительств, аккредитованных при Организации Объединен-

<sup>8</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 26 (A/10026).

<sup>9</sup> Резолюция 169 (II).

<sup>10</sup> Резолюция 22 А (I).

<sup>7</sup> A/10139 (часть I) и (часть I)/Add.1 и A/10139 (часть II).

ных Наций, и их персонала уважать законы и правила страны пребывания без ущерба их привилегиям и иммунитетам в соответствии с международным правом,

*отмечая* рекомендации Комитета по сношениям со страной пребывания, содержащиеся в пункте 66 его доклада,

*принимая к сведению* доклад Комитета по сношениям со страной пребывания,

1. *выражает свою глубокую озабоченность* в связи с любыми актами насилия, совершаемыми против некоторых представительств, и другими преступными актами, совершаемыми против представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, их персонала и имущества, в том числе актами вандализма, совершаемыми против транспортных средств представительств, демонстрациями и пикетированием, сопровождаемым насилием, угрозами и оскорблениями персонала этих представительств;

2. *решительно осуждает* любые акты насилия и другие преступные акты в отношении помещений представительств и их персонала как в корне несовместимые со статусом таких представительств и персонала в соответствии с международным правом;

3. *настоятельно призывает* страну пребывания приложить всесторонние усилия, чтобы принять все необходимые меры и обеспечить их эффективное выполнение с целью гарантировать представительствам и их персоналу надлежащую безопасность и создать нормальные условия для функционирования представительств при Организации Объединенных Наций;

4. *настоятельно призывает* страну пребывания принять все необходимые меры к задержанию, уголовному преследованию и наказанию виновных в совершении преступных актов против представительств и их персонала;

5. *настоятельно призывает* страну пребывания продолжать в полной мере и эффективно выполнять ее Закон о защите иностранных должностных лиц и официальных гостей Соединенных Штатов<sup>11</sup>, и в частности принимать все соответствующие принудительные и предупредительные меры для обеспечения того, чтобы демонстрации и пикетирование, особенно в тех случаях, когда есть основания полагать, что они могут сопровождаться насилием или могут помешать осуществлению нормальной деятельности представительств при Организации Объединенных Наций, проводились в соответствии с этим законом и находились под тщательным контролем полиции для предупреждения любых актов насилия против представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, и их персонала;

6. *отмечает* трудности, с которыми сталкиваются время от времени дипломатические представительства и их персонал в связи со стоянкой своих автомобилей, и необходимость поддержания общественной безопасности;

7. *призывает* страну пребывания пересмотреть меры в отношении стоянки дипломатических автомобилей с целью удовлетворения пожеланий и потребностей дипломатической общины и прекращения практики выдачи повесток в суд дипломатам;

8. *приветствует* готовность дипломатической общины полностью сотрудничать с местными властями в решении проблем уличного движения;

9. *просит* всех членов дипломатической общины соблюдать законы и правила страны пребывания;

10. *настоятельно призывает* страну пребывания, Секретариат, дипломатическую общину и заинтересованные организации всемерно стремиться к улучшению отношений и развитию взаимопонимания между дипломатической общиной и местным населением в целях создания условий, способствующих эффективному функционированию Организации Объединенных Наций и аккредитованных при ней представительств;

11. *с признательностью отмечает* усилия страны пребывания, жителей города Нью-Йорка и Комиссии города Нью-Йорка по связям с Организацией Объединенных Наций и консульским корпусом, направленные на удовлетворение нужд, интересов и требований дипломатической общины и оказание гостеприимства;

12. *постановляет* продолжить работу Комитета по сношениям со страной пребывания в 1976 году в соответствии с резолюцией 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи в целях изучения всех вопросов, входящих в его компетенцию;

13. *просит* Генерального секретаря оказывать всю необходимую помощь Комитету по сношениям со страной пребывания и обращать его внимание на вопросы, представляющие общий интерес и касающиеся осуществления Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Централных учреждений Организации Объединенных Наций и Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций;

14. *просит* Комитет по сношениям со страной пребывания представить Генеральной Ассамблее на тридцать первой сессии доклад о ходе его работы и сделать, если он сочтет это необходимым, соответствующие рекомендации;

15. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать первой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания».

<sup>11</sup> United States Public Law, 92—539 (см. A/8871/Rev.1).